



BENLEMI LEGY





Určeno pro použití v interiéru.

Rozměry: 46,5 cm × 5 cm × 5 cm
Materiál: smrkové dřevo

VYROBENO V ČESKÉ REPUBLICE



Intended to be used indoors.

Dimensions: 46,5 cm × 5 cm × 5 cm
Material: spruce wood

MADE IN THE CZECH REPUBLIC



Beltéri használatra terveztek.

Méretek: 46,5 cm × 5 cm × 5 cm
Anyaga: lucfenyőfa

CSEHORSZÁGBAN GYÁRTOTT



Destinado para uso en interiores.

Medidas: 46,5 cm × 5 cm × 5 cm
Material: madera de abeto

FABRICADO EN LA REPÚBLICA CHECA



Geschikt voor gebruik binnenshuis.

Afmeting: 46,5 cm × 5 cm × 5 cm
Materiaal: vurenhout

GEPRODUCEERD IN TSJECHIË



Určené pre použitie v interéri.

Rozmery: 46,5 cm × 5 cm × 5 cm
Materiál: smrekové drevo

VYROBENO V ČESKEJ REPUBLIKE



Nur für den Innenbereich bestimmt.

Maße: 46,5 cm × 5 cm × 5 cm
Material: fichtenholz

HERGESTELLT IN DER TSCHECHISCHEN REPUBLIK



Proiectat pentru uz la interior.

Dimensiuni: 46,5 cm × 5 cm × 5 cm
Material: lemn de molid

FABRICAT ÎN REPUBLICA CEHĂ



Addetto per uso all'interno.

Dimensioni: 46,5 cm × 5 cm × 5 cm
Materiale: legno di abete rosso

PRODOTTO IN REPUBBLICA CECA



Destiné à l'usage en intérieur.

Dimensions: 46,5 cm × 5 cm × 5 cm
Matière: lemn de molid

FABRIQUÉ EN RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

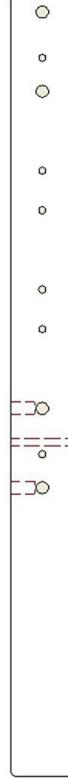
1×

1×

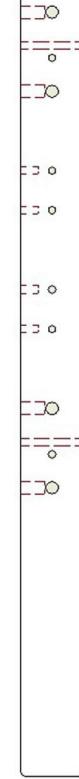
1×

1×

706



708



709



707



28x
KOL10X50



24x
KOL6X27



CZ Návod pro montáž a instalaci

DŮLEŽITÉ – ČTĚTE POZORNĚ – USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

- UPOZORNĚNÍ: „Je nutné, aby výrobek sestavil dospělý. Při otevřání balení budete opatrní - obsahuje malé části, které v rozloženém stavu představují nebezpečí pro děti mladší tří let.“
- Vždy postupujte podle pokynů výrobce.
- Pečlivě si přečtěte návod k sestavení a uschovějte ho k pozdějšímu použití.
- Veškeré změny provedené uživatelem musí být prováděny podle pokynů výrobce
- Plastové sáčky a další obaly uchovávejte mimo dosah dětí.

GB Assembly and Installation Instructions

IMPORTANT; KEEP THE INSTRUCTIONS FOR LATER USE: READ CAREFULLY

- ATTENTION: „The product must be assembled by an adult. When opening the package, be careful – it contains small parts that might be harmful for children under three years old while being dismantled.“
- Always follow manufacturers' instructions included with products.
- Carefully read assembly and installation instructions and keep them for later use.
- All modifications made by the user need to comply with producer's instructions.
- Plastic bags and other packaging material keep out of reach of children.

HU Összeszerelési útmutató

FONTOS, ÖRIZZE MEG KÉSÖBBI HASZNÁLATHOZ: FIGYELMESEN OLVASSA EL

- FIGYELMEZTETÉS: „A terméket felnőttnek kell összeszerelnie. Legyen óvatos a csomagolás kinyításakor - tartalmazz apró részek, amelyek kibontva veszélyt jelentenek a három év alatti gyermekekre.“
- Mindig kövesse a gyártó utasításait.
- Gondosan olvassa el az összeszerelési útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.
- A felhasználó által végrehajtott összes változtatást a gyártó utasításainak megfelelően kell végreghajtani
- A műanyag zacskókat és egyéb csomagolásokat tartsa gyermekektől elzárva.

IT Istruzioni di montaggio e d'uso

IMPORTANTE! CUSTODIRE IL MANUALE PER LE ULTERIORI

CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

- AVVERTENZA: „È necessario che il prodotto sia costruito da un adulto. Aprendo la confezione, state attenti- contiene le piccole parti smontate, le quali rappresentano il pericolo per i bambini di età inferiore ai 3 anni.“
- Attenersi istruzioni del produttore
- Leggete attentamente il manuale e tenetelo per il futuro uso.
- Eseguite il controllo regolare per prevenire l'allentamento eventuale delle giunture.
- I sacchi di plastica e gli altri imballaggi tenete fuori dalla portata dei bambini.

NL Montage- en installatie-instructies

BELANGRIJK: LEES AANDACHTIG DOOR - BEWAAR VOOR LATER RAADPLEGEN

- WAARSCHUWING: Het is noodzakelijk dat een volwassene dit product in elkaar zet. Wees voorzichtig bij het openen van de verpakking – het bevat kleine onderdelen, welke gevaarlijk kunnen zijn voor de kinderen jonger dan 3 jaar.
- Volg altijd de instructies van de fabrikant.
- Lees de instructie aandachtig door en gebruik deze als je het product in elkaar zet. Bewaar de instructie goed om deze ook later te kunnen gebruiken.
- Alle wijzigingen die door de gebruiker worden aangebracht, moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
- Bewaar plastic zakken en andere verpakkingen buiten het bereik van kinderen.

SK Návod na montáž a inštaláciu

DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE: ČÍTAJTE POZORNE

- UPOZORNENIE: „Je nutné, aby výrobok zostavil dospelý. Pri otváraní balenia budete opatrní - obsahuje malé časti, ktoré v rozloženom stave predstavujú nebezpečenstvo pre deti do troch rokov.“
- Vždy postupujte podľa pokynov výrobcu.
- Starostlivo si prečítajte návod na zostavanie a uschovajte ho k neskôršiemu použitiu.
- Všetky zmeny vykonané užívateľom musia byť vykonávané podľa pokynov výrobcu
- Plastové sáčky a ďalšie obaly uchovávajte mimo dosah detí.

DE Montage- und Installationsanleitung

WICHTIG, BEHALTEN SIE DIE ANLEITUNG FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG:

LESEN SIE DIESSE BITTE SORGFÄLTIG

- HINWEIS: „Es ist notwendig, dass das Produkt von einem Erwachsenen zusammengesetzt wird. Beim öffnen der Verpackung seien Sie vorsichtig – es enthält kleine Teile, welche im zerlegten Zustand eine Gefahr für Kinder unter 3 Jahren darstellen.“
- Befolgen Sie immer die Anweisungen des Herstellers.
- Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie zur späterer Anwendung auf.
- Vom Benutzer vorgenommene Änderungen müssen gemäß den Anweisungen des Herstellers vorgenommen werden.
- Bewahren Sie Plastiktüten und andere Verpackungen außerhalb

RO Instrucțiuni de asamblare și instalare

IMPORTANT, ECONOMIȘTI PENTRU FOLOSIREA VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE

- ATENȚIE: Produsul trebuie să fie montat de un adult. Aveți grijă la deschiderea ambalajului - conține părți mici care, atunci când sunt desfăcute, prezintă un pericol pentru copii cu vîrstă de sub trei ani.
- Respectați întotdeauna sfaturile producătorului.
- Cititi cu atenție instrucțiunile de asamblare și păstrați-le pentru utilizarea în viitor.
- Toate modificările făcute de utilizator trebuie să fie conforme cu instrucțiunile producătorului
- Nu lăsați pungi de plastic și alte ambalaje la îndemâna copiilor.

ES Instrucciones de montaje e instalación

¡IMPORTANTE!, GUÁRDELO PARA UN USO POSTERIOR: LEA CON ATENCIÓN

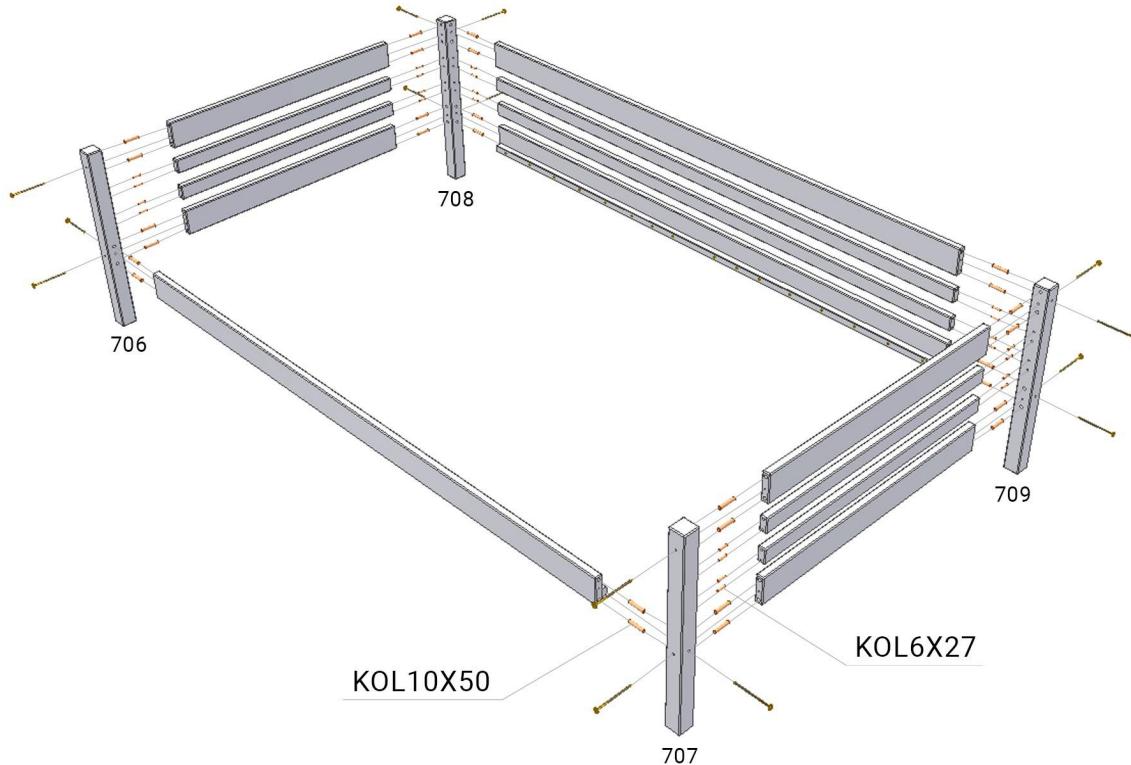
- ¡ADVERTENCIA!: Es necesario que el producto sea montado por un adulto. Abra el paquete con cuidado – contiene piezas pequeñas sueltas que en estado descompuesto pueden ser peligrosas para niños menores de tres años.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante.
- Lea con atención las instrucciones de montaje y guárdelas para un uso posterior.
- Cualquier recambio hecho por el usuario debe ser realizado de acuerdo con las instrucciones aprobadas por el fabricante.
- Mantenga las bolsas de plástico y otros embalajes fuera del alcance de los niños.

F Instructions de montage et d'installation

IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE

ET CONSERVEZ-LES POUR CONSULTATION ULTRÉOUIRE.

- ATTENTION : Il est nécessaire que ce produit soit assemblé par une personne adulte. Soyez prudent en ouvrant l'emballage – il contient de petites pièces qui, dans l'état démonté, présentent un danger pour les enfants de moins de 3 ans.
- Suivez toujours les instructions du fabricant.
- Lisez attentivement les instructions de montage et conservez-les pour consultation ultérieure.
- Toute modification apportée par l'utilisateur doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant.
- Conservez les sacs en plastique et autres emballages hors de la portée des enfants.



CZ

Údržba

- Před prvním použitím zkontrolujte ostrost hran a správné dotažení šroubů
- Provádějte pravidelné kontroly z důvodu možného povolení spojů. Při neprovádění těchto kontrol hrozí nebezpečí úrazu.
- Jakékoli změny dílů musí být prováděny podle pokynů výrobce.
- Otřete vlhkým hadříkem a poté vytřete dosucha.

GB

Maintenance

- Before first use, check edge sharpness and proper tightening of bolts.
- Conduct regular checks as the bolts might become loose. In case of avoiding these checks, there is a risk of injury.
- Modifications of any component have to comply with producer's instructions.
- To clean, wipe with a small damp cloth and blot dry.

HU

Karbantartás:

- Első használat előtt ellenőrizze az élek élességét, és a csavarok megfelelő behúzzását
- Rendszeresen ellenőrizze az esetleges csavarok meglazulását. Ha ezeket az ellenőrzéseket nem hajtják végre, fennáll a sérülés veszélye.
- Bármilyen alkatrész változtatást a gyártó utasításainak megfelelően kell végrehajtani.
- Törölje le nedves ruhával, majd törölje szárazra.

ES

Mantenimiento

- Antes del primer uso, compruebe que no hayan bordes afilados y apriete los tornillos correctamente.
- Realice revisiones periódicas para detectar los aflojados de las juntas. Si no realiza estas revisiones existe un riesgo de lesiones.
- Cualquier recambio de componentes debe ser realizado de acuerdo con las instrucciones aprobadas por el fabricante.
- Limpie con un paño húmedo y luego séquelo.

NL

Onderhoud

- Controleer voor het eerste gebruik de scherpte van de randen en draai de schroeven goed vast.
- Controleer het product regelmatig om mogelijke speling van verbindingen te voorkomen. Bij het niet uitvoeren van deze controle, bestaat er gevaar voor letsel.
- Eventuele wijzigingen aan de onderdelen moeten worden aangebracht volgens de instructies van de fabrikant.
- Met een vochtig doek afnemen en daarna met een droge doek.

SK

Údržba

- Pred prvým použitím skontrolujte ostrosť hrán a správne dotiahnutie skrutiek.
- Vykonávajte pravidelné kontroly z dôvodu možného povolenia spojov.
- Pri nevykonávaní týchto kontrol hrozí nebezpečenstvo úrazu.
- Akékol'kev zmeny dielov musia byť vykonávané podľa pokynov výrobcu.
- Utrite vlhkou handričkou a potom vytrite dosucha.

DE

Wartung

- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch die Schärfe der Kanten und ziehen Sie die Schrauben richtig an.
- Führen Sie regelmäßige Kontrollen durch, um lose Verbindungen zu vermeiden. Wenn diese Kontrollen nicht durchgeführt werden, besteht Verletzungsgefahr.
- Änderungen an den Teilen müssen gemäß den Anweisungen des Herstellers vorgenommen werden.
- Mit einem feuchten Tuch abwischen und dann trocken wischen.

RO

Întreținere

- Înainte de prima utilizare, verificați șlefuirea canturilor și strângeți șuruburile corect
- Efectuați controale periodice pentru eventualele slăbiri la îmbinări. Dacă nu este efectuată această verificare există un risc de rănire în urma acestor defecte.
- Orice modificare a pieselor trebuie făcută conform instrucțiunilor producătorului.
- Stergeți cu o cărpă umedă și apoi stergeți cu o cărpă uscată.

IT

Manutenzione

- Prima dell'utilizzo controllare nitidezza dei bordi e stringere le viti correttamente.
- Eseguire il controllo regolare. Non eseguendo questi controlli si rischia pericolo d'infortunio.
- Qualsiasi cambio o modifica dei componenti deve essere eseguito secondo l'istruzioni del produttore.
- Pulire con lo straccio umido e asciugare.

FR

Maintenance

- Avant la première utilisation, vérifiez la netteté des bords et le bon serrage des vis.
- Inspectez régulièrement l'état du jouet pour éviter tout desserrage d'assemblage. Il existe un risque de blessure si ces contrôles ne sont pas effectués.
- Toute modification des pièces doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant.
- Essuyez avec un chiffon humide, puis avec un chiffon sec.